

Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen

Sous-commission paritaire des tuileries

Collectieve arbeidsovereenkomst van 25 mei 2009

Convention collective de travail du 25 mai 2009

Conventioneel brugpensioen op 58 jaar

Prépension conventionnelle à 58 ans

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en de arbeidsters van de ondernemingen die vallen onder het Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen, namelijk NV Wienerberger (Divisie Pottelberg - Divisie Kleidakpannen - Divisie Tuileries du Hainaut) en NV Koraton.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises qui relèvent de la Sous-commission paritaire des tuileries, notamment SA Wienerberger (Division Pottelberg - Division Tuiles en terre cuite - Division Tuileries du Hainaut) et SA Koraton.

Onder "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en arbeidsters.

Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 töt regeling van het conventioneel brugpensioen in het kader van het generatiepact (Belgisch Staatsblad van 8 juni 2007) en van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, wordt het principe van de toepassing van een regeling van conventioneel brugpensioen van het type collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 aanvaard in deze sector voor het werkend personeel, dat opteert voor deze formule en de leeftijd van 58 jaar bereikt tussen 1 juli 2009 en 30 juni 2011.

Art. 2. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant la prépension conventionnelle dans le cadre du pacte de solidarité entre les générations (Moniteur belge du 8 juin 2007) et de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, le principe de l'application d'un régime de prépension conventionnelle du type convention collective de travail n° 17 est admis dans le présent secteur pour le personnel actif qui opte pour cette formule et qui atteint l'âge de 58 ans entre le 1er juillet 2009 et le 30 juin 2011.

Een sector anciënniteit van minimum 10 jaar is vereist.

Une ancienneté secteur de 10 ans minimum est exigée.

Art. 3. Het netto referteloon wordt berekend op basis van de voltijdse arbeidsprestaties die de arbeider uitoefende voor de aanvang van eventuele deeltijdse prestaties in het kader van het tijdskrediet.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2009 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2011.

Art. 3. La rémunération nette de référence est calculée sur base des prestations plein temps que l'ouvrier a prestées avant le début de ses prestations à temps partiel éventuelles dans le cadre du crédit-temps.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2009 et cesse de produire ses effets le 30 juin 2011.